

**SUPPEN**  
**Soups – Soupes – Minestre - Rosol**

<b>Frittatensuppe</b> <i>Clear soup with pancake strips</i> Consommé avec crêpes en julienne <i>Brodo con tagliolini di crêpes</i> Rosol z pocietymi nalesnikami	ACGL	€ 3,70
<b>Backerbsensuppe</b> <i>Clear soup with fried batter pearls</i> Consommé avec pâte filante frite <i>Brodo con pastina reale</i> Rosol z maslanymi kulkami	ACGL	€ 3,70
<b>Leberknödelsuppe</b> <i>liver dumpling soup</i> foie soupe boulette <i>fegato minestra polpetta</i> Rosol z watrobianymi knedlami	ACL	€ 3,90
<b>Gulaschsuppe</b> <i>Goulash-soup</i> Patage goulache <i>Zuppa all' ungherese</i> Zupa gulaszowa	AL	€ 5,80

**KALTE SPEISEN**  
**Cold dishes – Plats froids**  
**Antipasti freddi - ZIMNE PRZEKASKI**

<b>Knacker oder Extra in Essig und Öl</b> <i>Sliced sausage with vinegar and oil</i> Saucisse aux vinaigre et l'huile <i>Salsicciotto sott' olio e aceto</i> Parowkowa albo mortadela z octem i olejem	L	€ 6,50
<b>Blunzen mit Senf und Kren</b> <i>Black pudding with mustard and horse radish</i> Boudin avec moutarde et du raifort <i>Sanguinaccio con senape e rafano</i> Kaszanka z musztarda i chrzanem	A	€ 6,50
<b>Schweinsbraten mit Senf und Kren</b> <i>Cold roast pork with mustard and horse radish</i> Rôti de porc froid avec moutarde et du raifort <i>Arrosto di maiale con senape e rafano</i> Karkowka z musztarda i chrzanem	O	€ 8,50
<b>Brettljause mit kleinem Obstler</b> <i>Mixed plate with a small glass of fruit schnapps</i> Plateau mixte avec un petit eau de vie fruits <i>Antipasto misto (salsicce, prosc., formaggi) con acquavite di mele e pere (piccolo)</i> Deska z mieszanymi wedlinami i kieliszkiem sliwowicy		€ 11,80
<b>Schinkenbrot mit Kren</b> <i>Bread with ham and horse radish</i> Pain noire avec jambonet du raifort <i>Pane con prosciutto e rafano</i> Chleb z szynka i chrzanem	ACG	€ 6,50

**WARME KLEINE SPEISEN**  
**Small warm dishes – Petits plats chauds –**  
**Piccoli piatti caldi - MALE CIEPLE PRZEKASKI**

<b>Kleines Gulasch</b> <i>Small goulash</i> Petit goulasch <i>Spezzatino piccolo</i> Maly gulasz	L	€ 7,80
<b>Würstel mit Saft</b> <i>Sausage with goulash-gravy</i> Saucisson de Francfort avec sauce de goulasch <i>Würstel con salsa</i> Parowki z sosem gulaszowym	L	€ 6,20
<b>Frankfurter mit Senf und Kren</b> <i>Sausage with mustard and horse radish</i> Saucisson de Francfort avec moutarde et raifort <i>Würstel con senape e rafano</i> Parowki z musztarda i chrzanem	LO	€ 5,50
<b>Klobasse mit Senf und Kren</b> <i>Typical Viennese sausage with mustard and horse radish</i> Saucisson typiquement Viennoise avec moutard et raifort <i>Klobassa con senape e rafano</i> Kielbasa z musztarda i chrzanem	LO	€ 5,50
<b>Camembertbrot</b> <i>Dark Bread with Camembert</i> Pain noire au Camembert <i>Fetta di pane con Camembert</i> Chleb z serem camembert	C	€ 6,80
<b>Bauerntoast, Gurkerl, Pferreroni</b> <i>Dark farmers toast with gherkin and pepperoni</i> Pain noire grillé à la fermier avec cornichon et poivron <i>Pane tostato con prosciutto, con cetriolini e peperoni</i> Chleb z boczkiem ,ogorkiem i peperoni	AC	€ 8,80
<b>Schwarzbrot mit Schinken und Käse überbacken</b> <i>Dark toast with Ham and Cheese</i> Tost z ciemnego pieczywa zapiekany zszynka i serem	ACO	€ 7,80

**FRISCHGEMACHTES**  
**Made on command – Plats à faire frais**  
**Secondi piatti freschi**  
**SWIERZO PRZYGOTOWYWANE POTRAWY**

<b>Wiener Schnitzel (v. Schwein) geb. mit Salat</b> <i>"Wiener Schnitzel" (pork) bread-crumbed with salad</i> Grillade de porc avec salade <i>Cotoletta milanese con insalata</i> Sznycel po wiedeńsku z salatką	ACG	€ 13,80
<b>Pariserschnitzel mit Salat</b> <i>Bread-crumbed pork cutlet with egg-flour-dressing and salad</i> Escalope parisienne (porc) avec salade <i>Cotoletta impanata all'uovo con insalata</i> Sznycel po parysku z salata	CG	€ 14,50
<b>Naturschnitzel mit Reis</b> <i>Fried pork cutlet with rice</i> Escalope (porc) nature avec riz <i>Scaloppina "naturale" con riso</i> Bitki w sosie własnym z ryżem	A	€ 13,80
<b>Cordon bleu mit Salat</b> <i>Bread-crumbed pork with ham and cheese</i> Escalope (porc) au jambon et fromage <i>Cotoletta milanese ripieno di prosciutto e formaggio</i> sznycel nadziewany szynką i serem z salata	ACGL	€ 15,50
<b>Zwiebelrostbraten mit Braterdäpfel</b> <i>Sirloin steak Viennese style with onions and fried potatoes</i> Entrecôte poêlée aux oignons et pommes rôties <i>Arrosto alla griglia a cipolle con patate al forno</i> Rosbeef z cebulą i opiekanymi ziemniakami	A	€ 19,50
<b>Vanilleroastbraten mit Braterdäpfel</b> <i>Sirloin steak with garlic and fried potatoes</i> Entrecôte poêlée à l'ail et pommes rôties <i>Arrosto alla griglia all'aglio con patate al forno</i> Rosbeef z czosnkiem i opiekanymi ziemniakami		€ 19,50

<p><b>Berner Würstel, Pommes frites und salat</b>  <i>Sausage with bacon and cheese, pommes frites and salat</i>  Saucisson de Francfort enveloppé en lard, garni e frites  <i>Salsicciotti arrotolati con speck, patate fritte</i>  Parowki nadziewane serem, owijane boczkiem z frytkami</p>	GL	€ 11,50
<p><b>Augsburger mit "Gröste", garniert</b>  <i>Fried sausage with fried potatoes, garnished</i>  Saucisson frite avec pommes rôtis, garni  <i>Salsicciotti alla griglia con patate saltate alla cipolla</i>  Parowkowa ze smazonymi ziemniakami</p>	L	€ 11,50
<p><b>Blunzen mit Kraut und "Gröste"</b>  <i>black pudding with cabbage and fried potatoes</i>  Boudin avec choucroute et pommes rôtis  <i>Sanguinaccio con krauti (cavolo) e patate</i>  Kaszanka z zasmazana kapusta i smazonymi ziemniakami</p>	AL	€ 11,50
<p><b>Blunzengröstl garniert</b>  <i>Fried black pudding with garnish</i>  Boudin grillé garni  <i>Sanguinaccio saltato in padella</i>  Kaszanka z patelni</p>	AL	€ 11,50
<p><b>Gebackenes Hühnerschnitzel mit Salat</b>  <i>Chicken cutlet bread-crumbed with salad</i>  Escalope de la poulet avec salade  <i>Cotoletta di pollo al forno con insalata</i>  Pielzony sznycelz kurczaka z salatka</p>	ACG	€ 13,80
<p><b>Gebratenes Hühnerschnitzel mit Gemüse und Reis</b>  <i>Fried chicken cutlet with fried vegetables and rice</i>  Escalpe de la poulet nature avec des légumes frites et riz  <i>Cotoletta di pollo frita con verdure e riso</i>  Smazony sznycl z kurczaka z warzywami i ryzem</p>		€ 14,80

**FERTIGE SPEISEN**  
**Reade meals – Plats prêts**  
**Scondi piatti - GOTOWE POTRAWY**

<b>Rindfleisch mit Gemüse und Erdäpfel</b> <i>Boiled beef with vegetables</i> Boeuf bouillie avec des légumes <i>Sottofiletto di manzo lessa con verdure</i> Gotowana wolowina z warzywami		€ 14,80
<b>Schweinsbraten mit Knödel</b> <i>Roast shin of porc with bread dumpling</i> Echine du porc rôti avec du boulette de petit pain <i>Arrosto di maiale con canederli</i> Karkowka z knedlem i sosem pieczeniowym	ACG	€ 12,00
<b>Großes Gulasch</b> <i>Large gulasch</i> Grand goulache <i>Spezzatino grande</i> Duzy gulasz		€ 12,80
<b>Fiakergulasch</b> <i>Cabs gulasch (gherkin, fried egg, sausage, bread dumpling)</i> Goulache fiacre (cornichon, oeuf miroire, saucisson, (boulette de petit pain) <i>Spezzatino con cetriolini, uova al tegamino, Würstel con canederli</i> Gulasz z ogorkiem konserwowym, jajkiem smazonym, kielbasa i z knedlem	ACG	€ 15,80

**FISCH**  
**Fish – Poisson – Pesce - RYBY**

<b>Scholle gebacken mit Salat</b> <i>Plaice bread-crumbed and salad</i> Plie frite avec salade <i>Passera impanata con insalata</i> Fladra panierowana, smazona z salatka	ACDG	€ 13,80
<b>Zander natur mit Röstgemüse und Erdäpfeln</b> <i>Fried pike-perch with fried vegateble and potatoes</i> Sandat nature avec des légumes et pommes de terre <i>Lucioperca "naturale" con verdure e patate</i> Sandacz w sosie wlasnym z ziemniakami	AD	€ 18,80
<b>Zander gebacken mit Salat</b> <i>Pike-perch bread-crumbed with salad</i> Sandat frite avec salde <i>Lucioperca impanata con insalata</i> Sandacz panierowany, smazony z ziemniakami	ACDG	€ 18,80

**FLEISCHLOS**  
**Without meat – Sans viande**  
**Senza carne – WEGETARIANSKIE**

<b>Käseomlette, Gemüseomlette garniert</b> <i>Cheese-omlette, vegetable-omlette with garnish</i> Omlette au fromage ou aux légumes, garni <i>Frittata al formaggio o alla verdura</i> Omlet z serem i mala salatka	CG	€ 9,80
<b>Knödel mit Ei und Salat</b> <i>Bread dumpling (sliced) with fried eggs and salad</i> Boulette de petit pain (copée) frite avec oeufs et salade <i>Canederli saltati in padella all'ouvo, insalata</i> Knedel z jajkiem i salatka	ACG	€ 9,80
<b>Geb. Emmentaler mit Sauce Tartar und Preiselbeeren</b> <i>Bread-crumbed Emmentaler with Sauce-Tartar and cranberry-jam</i> Emmentaler frite avec Sauce-Tartar et airelles rouge <i>Formaggio Emmental impanato con maionese e salsa di mirtilli rossi</i> Ser emmentaler panierowany i smazony, z sosem tatarskim i borowkami	ACGM	€ 11,50
<b>Geb. Camembert mit Sauce Tartar und Preisbeeren</b> <i>Bread-crumbed Camembert with Sauce Tartar et cranberry jam</i> Camembert frite avec SauceTartar et airelles rouge <i>Camembert impanato con maionese e salsa di mirtilli rossi</i> Ser camembert panierowany i smazony, z sosem tatarskim i borowkami	ACGM	€ 11,50
<b>Geb. Champignons mit Sauce Tartar</b> <i>Bread-crumbed champignons with Sauce Tartar</i> Champignons frites avec Sauce Tartar <i>Prataioli impanati con maionese</i> Pieczarki panierowane i smazone, z sosem tatarskim	ACGM	€ 9,80



**FÜR KINDER**  
**For children – Pour les enfants**  
**Per i bambini - DLA DZIECI**

<b>MIRACULIX (Kasperlwürstel mit Pommes Frites)</b> <i>Sausage with pommes frites</i> Saucisson de francfort avec frites <i>Würstel con patate fritte</i> smazone parowki z frytkami	L	€ 7,20
<b>ASTERIX (Kinderschnitzel mit Pommes Frites)</b> <i>Small "Wiener Schnitzel" with pommes frites</i> Petite escalope frite avec frites <i>Cotoletta milanese piccola con patate fritte</i> Maly sznycel z frytkami	ACG	€ 8,80
<b>OBELIX (Naturschnitzel mit Reis)</b> <i>Small fried pork cutlet with rice</i> Petit escalope (porc) nature avec riz <i>Scaloppina "naturale" piccolo con riso</i> Mala porcja bitek w sosie wlasnym z ryzem		€ 8,80

**KÄSE**  
**Cheese – Fromage – Formaggio - SERY**

<b>Gemischter Käseteller</b> <i>Mixed cheese plate</i> Plateau de fromage <i>Piatto di formaggio misto</i> Talerz z serami	GH	€ 11,80
--	----	---------

**SÜSSES**  
**Sweet desserts – dessert sucré – Dolci - DESERY**

<b>Palatschinken mit Marillenmarmelade (2 Stück)</b> <i>Pancakes with apricot jam (2 pieces)</i> Crêpes à la confiture d'abricots <i>Crêpes alla marmellata (2 pezzi)</i> Nalesniki z konfitura z moreli	ACG	€ 5,80
<b>Schokolade-Palatschinken mit Schlag</b> <i>Pancakes with melted chocolat and whipped cream</i> Crêpes au chocolat avec crème fouettée <i>Crêpes al cioccolato con panna montata</i> Nalesniki z czekolada i bita smietana	ACG	€ 6,00
<b>Preiselbeer-Palatschinken</b> <i>Pancakes with cranberry-jam</i> Crêpes aux airelles rouge <i>Crêpes ai mirtilli rossi</i> Nalesniki z konfitura z borowek	ACG	€ 5,80
<b>Kaiserschmarren mit Kompott</b> <i>Sliced pancake with stewed fruits</i> Crêpes caucassé avec compote <i>Pezzetti di pastella fritta con frutta cotta</i> Slodki omlet z konfiturami	ACG	€ 10,80
<b>Mohr im Hemd</b> <i>Hot chocolate cake with whipped cream</i> Gâteau au chocolat avec crème fouettée <i>Dolce al cioccolato con panna montata (caldo)</i> Ciastko czekoladowe z bita smietana	AEFG	€ 7,20

**SALAT, BEILAGEN**  
**Salads, Vegetables – Salades, Légumes**  
**Insalate, Contorni - SALATKI DODATKI**

<b>Gemischer Salat</b> <i>Mixed salad</i> <i>Insalata mista</i> Salatka mieszana	L	€ 4,00
<b>Braterdäpfel</b> <i>Fried potatoes</i> Pommes de terre rôtis <i>Patate al forno</i> ziemniaki opiekane		€ 4,00
<b>Pommes Frites</b> <i>Pommes frite</i> Frites <i>Patate fritte</i> Frytki,		€ 4,00
<b>Sauerkraut</b> <i>Choucroute</i> Crauti <i>Kiszona kapusta</i>	L	€ 4,00
<b>Semmelknödel, oder Reis</b> <i>bread dumpling, or rice</i> boulette de petit pain, ou riz <i>canederli di pangrattato, o riso</i> knedel z bulki, lub ryz	ACGL	€ 4,00
<b>Im Körberl</b> <i>Bread</i> Pain <i>Pane</i> pieczywo	ACFGN	€ 1,60

## GETRÄNKE

### **Beverage – Boissons – Bibite - NAPOJE**

<b>Pillichsdorfer Weine</b>	o	
<i>Wine from our own vinyards</i>		
Vin de la maison		
<i>Vini di Pillichsdorf</i>		
Wina z Pillichsdorf		
<b>Weißweine, Vini bianchi 1/8 l</b>	o	
<i>1/4 l Weißwein gespritzt</i>		€ 3,10
1/8 l Weißwein		€ 2,90
1/8 l Welschriesling		€ 3,10
1/8 l Grüner Veltliner		€ 3,10
1/8 l Chardonnay, Gelber Muskateller		€ 3,50
<b>Rotwein, Vino rosato 1/8 l</b>	o	€ 2,90
1/8 l Zweigelt		€ 3,30
1/8 l Rotwein-Cuvée		€ 4,60

## FLASCHENWEINE

### **Bottled wine – Bouteilles**

### **Vini in bottiglia - WINA BUTELKOWE**

1 l Welschriesling (white, bianco, biale)	o	€ 24,00
1 l Grüner Veltliner (white, bianco, <i>biale</i> )		€ 24,00
1 l Zeigelt (redwine)		€ 24,00

**ALKOHOLFREIE GETRÄNKE**  
**Beverages without alcohol – Boissons sans alcohol**  
**Bevande analcoliche - NAPOJE BEZALKOHOLOWE**

<b>0,3 l Cola, Cola Zero</b>		€ 3,30
<b>0,3 l Almdudler</b>		€ 3,30
<b>0,3 l Mineralwasser</b>	Mineral water, Eau minérale du gaz, Acqua minerale, woda mineralna	€ 3,30
<b>0,3 l Himbeerkracherl</b>	Raspberry mineral water, Eau minerale du gaz du framboise, Acqua minerale al gusto di lampone, malinowa woda mineralna	€ 3,30
<b>0,3 l Frucade</b>		€ 3,30
<b>0,25 l Apfelsaft naturtrüb</b>	Apple juice not filtered, Jus de pommes trouble, Sidro, naturalny sok jablkowy	€ 3,30
<b>0,25 l Traubenmost</b>	Grape juice, Jus de grappe, Mosto (d'uva), naturalny sok winogronowy	€ 3,80
<b>0,25 l Orangensaft</b>	Orange juice, Jus d'orange, Succo d'arancia, sok pomaranczowy	€ 3,30
<b>0,2 l Tonicwasser</b>	Tonic water, Eau tonique, Acqua tonica, tonik	€ 3,30
<b>0,25 l Sodawasser</b>	Soda water, eau de soude, Acqua selz, woda sodowa	€ 1,90
<b>0,25 l Soda-Zitron,</b>	<b>Soda-Citron, Soude-Citron, Acqua selz al limono, Woda sodowa z sokiem cytrynowym</b>	<b>€ 2,60</b>
<b>0,3 l Hollerblütensaft</b>	<b>Elder Blossom juice, Jus des fleurs de sureau, Acqua selz ai fiori di sambuco, woda z syropem z czarnego bzu</b>	<b>€ 2,90</b>

**BIER VOM FASS**  
**Drought beer – Bière pression**  
**Birra alla spina- PIWO LANE,BECZKOWE**

	<b>Schwechater Hopfenperle A</b>	<b>Zipfer Pils A</b>	<b>Schwechater Zwickl A</b>
0,125 l Pfiff	€ 2,20	€ 2,30	€ 2,40
0,35 l Seidel	€ 3,70	€ 3,90	€ 4,10
0,5 l Krügel	€ 4,70	€ 4,90	€ 5,10
1 l Maß	€ 9,20	€ 9,60	€ 10,00
2 l Stiefel	€ 18,40	€ 19,20	€ 19,20

**FLASCHENBIER**  
**Bottled beer – Bière en bouteilles –**  
**Birra in bottiglia- PIWO BUTELKOWE**

<b>0,5 l Hubertus Märzen</b>	A	€ 4,70
<b>0,5 l Alkoholfreis Bier</b> (without alcohol, sans alkohol, analcoolico, bezalkoholowe)	A	€ 4,70
<b>0,5 l Weizenbier trüb</b> (not filtered, trouble, chiara, piwo niepasteryzowane)	A	€ 5,10
<b>0,5 l Dunkles Bier</b> (dark, noire, scura, ciemne piwo)	A	€ 5,10

**SCHNÄPSE, LIKÖRE**  
**Spirits, liqueurs – Eau de vie, Liqueurs Acquavite**  
**Liquori - NALEWKI SPIRYTUSOWE, LIKIERY**

<b>2cl Obstler, Rum</b>	€ 3,30
<i>2cl Fruiterer, Rum</i>	
2cl Eau de vie fruitier, Rum	
<i>2cl Acquavite di mele e pere, Rum</i>	
2cl nalewka owocowa	
<b>2cl Weinbrand, Rossbacher</b>	€ 3,30
<i>2cl Brandy, Rossbacher</i>	
2cl Eau de vie de vin, Rossbacher	
<i>2cl Qcquavite, Rossbacher</i>	
<b>2cl Hausbrände (Marille, Birne, Zwetschke, Holler)</b>	€ 3,30
<i>2cl Home made Spirits (apricot, bear, plum, peach, elder)</i>	
2cl Eau de la vie à la maison (apricot, poire, prunne, pêche, sureau)	
<i>2cl Acquavite fatte in casa</i> (albicocche, pere, prugne, pesche, sambuco)	
2cl Nalewki domowe (Morelowa, Gruszkowa, Sliwkowa, Brzoskwiniowa, z czarnego bzu)	
<b>2 cl Fernet</b>	€ 3,80
<b>2cl Wodka, Baileys Gin</b>	€ 3,30
<b>2cl Whisky, Cognac</b>	€ 4,80

**WARME GETRÄNKE**  
**Hot beverages – Boissons chaudes**  
**Bevande calde - CIEPLE NAPOJE**

<b>Kl. Brauner oder Mocca</b>	Small coffee with milk, Petit café au lait Caffè macchiato piccolo o caffè piccolo, mala kawa z mlekiem albo czarna	G € 2,80
<b>Gr. Brauner oder Mocca</b>	Large Coffee with milk, Grand caffè crème, Caffè macchiato grande o caffè grande, duza kawa z mlekiem albo czarna	G € 4,80
<b>Melange</b>		G € 3,40
<b>Tee</b>	Tea, Thé, Tè, herbata	€ 2,40
<b>Tee mit Milch od. Zitrone</b>	Tea with milk or citron, Thé au lait ou citron, Tè al latte o al limone,	€ 2,80
<b>Heißer Kakao mit Schlag</b>	Hot chocolate with whipped cream, Chocolat chaud avec crème fouettée, Cioccolata calda con panna montata, gorace kakao z bita smietana	G € 4,40
<b>Glühwein rot oder weiß</b>	Steamed wine red or white, Vin chaud rouge ou blanc, Vino brûlé rosso o bianco, wino grzane biale albo czerwone	O € 4,80